

TEROSON VR 120

Octubre 2017

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Tecnología	Limpiador y Protector para Plásticos
Tipo de producto	Aceite de Silicona

TEROSON VR 120 es un limpiador y restaurador en base de aceite de silicona, para piezas de plástico en vehículos de motor. El producto contiene componentes desodorizantes y antiestáticos y proporciona a las piezas de plástico un brillo fresco y sedoso.

Áreas de Aplicación:

TEROSON VR 120 es adecuado para el rejuvenecimiento de piezas de plástico del interior de los coches. El producto también se puede utilizar para tratar cuero, cuero artificial y madera pulida.

DATOS TÉCNICOS

(Resultados típicos)

Color	incoloro, transparente
Olor	aromático
Consistencia	líquido ligero
Densidad	~0,76 g/cm ³ (contenidos íntegros)
Contenido en sólidos	~6 %

OBSERVACIÓN PRELIMINAR:

Antes de la aplicación del producto, es indispensable leer la Ficha de Seguridad e Higiene para informarse de las precauciones de seguridad y manipulación. Del mismo modo, se han de observar las indicaciones descritas para los productos exentos del etiquetado obligatorio.

Aplicación:

El producto se pulveriza en el área deseada presionando la boquilla pulverizadora (mantener el bote en posición vertical durante su utilización).

Inmediatamente después de aplicar el producto, frotar con un paño limpio y seco.

TEROSON VR 120 no se debe aplicar sobre ventanas, volantes o asientos.

Un buen método para utilizar el producto en las áreas cercanas es pulverizarlo directamente en el paño y frotar las superficies.

Precaución:

Aunque la mayoría de pinturas para automoción y de plásticos del interior de los automóviles ofrecen una excelente resistencia a solventes se recomienda realizar ensayos de compatibilidad antes de la aplicación, para evitar daños a la pintura o a la superficie de plástico.

Almacenamiento:

Sensible a bajas temperaturas	No
Temperatura almacenamiento recomendada	de 10 a 25 °C

Capacidades:

Aerosol de 300 ml

Clasificación:

Consulte las **hojas de datos de seguridad** correspondientes donde encontrará los detalles acerca de:

Información sobre peligros**Normativas de transporte****Normas de seguridad**

Exoneración de responsabilidad

Nota:

La información proporcionada en esta Hoja de Datos Técnicos (HDT), incluyendo las recomendaciones de uso y aplicación del producto, se basan en nuestro conocimiento y experiencia con el producto a la fecha de elaboración de esta HDT. El producto puede tener una gran variedad de aplicaciones y diferentes condiciones de trabajo y aplicación de acuerdo al medio en que se encuentre, las cuales se encuentran fuera de nuestro control. Por lo tanto, Henkel no será responsable de la idoneidad de nuestro producto en sus procesos y condiciones de producción para el cual se utilice, ni de las aplicaciones o resultados que se esperen del mismo. Recomendamos que lleve a cabo sus propias pruebas para confirmar el funcionamiento de nuestro producto.

Se excluye cualquier responsabilidad sobre la información en la Hoja de Datos Técnicos o en cualquier otra recomendación oral o escrita relativa al producto en cuestión, excepto en los casos en que así se haya acordado expresamente o en caso de muerte o lesiones causados por nuestra negligencia o cualquier otra responsabilidad derivada de las leyes aplicables en materia de productos defectuosos.

En el caso de que los productos sean suministrados por Henkel Belgium NV, Henkel Electronic Materials NV, Henkel Nederland BV, Henkel Technologies France SAS y Henkel France SA tengan en cuenta también lo siguiente:

En el caso de que a pesar de ello Henkel fuera considerada responsable en virtud de cualquier fundamento jurídico, la responsabilidad de Henkel en ningún caso superará el importe de la entrega correspondiente.

En el caso de que los productos sean suministrados por Henkel Colombiana, S.A.S., será de aplicación el siguiente descargo de responsabilidad:

La información proporcionada en esta Hoja de Datos Técnicos (HDT), incluyendo las recomendaciones de uso y aplicación del producto, se basan en nuestro conocimiento y experiencia con el producto a la fecha de elaboración de esta HDT. Por lo tanto, Henkel no será responsable de la idoneidad de nuestro producto en sus procesos y condiciones de producción para el cual se utilice, ni de las aplicaciones o resultados que se esperen del mismo. Recomendamos que lleve a cabo sus propias pruebas para confirmar el funcionamiento de nuestro producto. Se excluye cualquier responsabilidad sobre la información en la Hoja de Datos Técnicos o en cualquier otra recomendación oral o escrita relativa al producto en cuestión, excepto en los casos en que así se haya acordado expresamente o en caso de muerte o lesiones causados por nuestra negligencia o cualquier otra responsabilidad derivada de las leyes aplicables en materia de productos defectuosos.

En el caso de que los productos sean suministrados por Henkel Corporation, Resin Technology Group, Inc., o Henkel Canada Corporation, será de aplicación el siguiente descargo de responsabilidad:

Los datos aquí contenidos se facilitan solo para información, y se consideran fiables. No se pueden asumir responsabilidades de los resultados obtenidos por otros sobre cuyos métodos no se tiene control alguno. Es responsabilidad del usuario determinar la aptitud de los métodos de producción aquí mencionados para sus propios fines, y adoptar las precauciones que sean recomendables para proteger a toda persona o propiedad de los riesgos que pueda entrañar la manipulación y utilización de los productos. A la vista de lo anterior, Henkel Corporation declina específicamente todas las garantías explícitas o implícitas, incluyendo garantías de comercialización o instalación para un propósito en particular, producidas por la venta o uso de productos de Henkel Corporation. Henkel Corporation declina específicamente cualquier responsabilidad por daños de cualquier tipo, incidentales o derivados como consecuencia del uso de los productos, incluyendo la pérdida de ganancias. La exposición aquí ofrecida sobre procesos o composiciones, no debe interpretarse como una afirmación de que estos estén libres de patentes que obran en poder de otras firmas, o que son licencias de Henkel Corporation, que pueden cubrir dichos procesos o composiciones. Se recomienda a cada posible usuario que pruebe la aplicación propuesta antes de su utilización habitual, empleando estos datos como guía. Este producto puede estar cubierto por una o varias patentes estadounidenses o de otras nacionalidades, o por solicitudes.

Uso de la Marca Registrada

A no ser que se indique lo contrario, todas las marcas registradas de este documento son marcas de Henkel Corporation en EE.UU. y en cualquier otro lugar. ® indica una marca registrada en la Oficina de Patentes y Marcas de EE.UU.

Referencia 0.0

TEROSON VR 120

October 2017

PRODUCT DESCRIPTION

Technology	Cleaner and Protector for Plastics
Product Type	Silicon Oil

TEROSON VR 120 is a silicon oil-based cleaning and restoring agent for plastic components in motor vehicles. The product contains deodorizing and anti-static components and gives plastic parts a fresh silky sheen.

Application Areas:

TEROSON VR 120 is suitable for the rejuvenation of plastic components in the interiors of cars. The product can also be used to treat leather, simulated leather and polished wood.

TECHNICAL DATA

(Typical Test Results)

Colour	colorless, transparent
Odour	scented
Consistency	thin liquid
Density	~0.76 g/cm ³ (full contents)
Solids	~6 %

PRELIMINARY STATEMENT

Prior to use it is necessary to read the **Safety Data Sheet** for information about precautionary measures and safety recommendations. Also, for chemical products exempt from compulsory labeling, the relevant precautions should always be observed.

Application:

The product is sprayed onto the desired area by pressing the spray button (hold can upright during use).

The sprayed surface should be rubbed with a clean, dry cloth immediately after spraying.

TEROSON VR 120 should not be sprayed on windows, steering wheels or seats.

A good method of using the product in areas close to such critical items is to spray the product onto a cloth and then wipe the surfaces concerned.

Caution:

Although most automotive paints and interior plastics have excellent solvent resistance, it is recommended to perform a compatibility test prior to application, in order to avoid damage to the paint or the plastic surface.

Storage:

Frost sensitive	no
Recommended storage temperature	10 to 25 °C

Packaging:

Spray can 300 mL

Classification:

Please refer to the corresponding **Safety Data Sheets** for details on:

Hazardous Information

Transport Regulations

Safety Regulations

Disclaimer**Note:**

The information provided in this Technical Data Sheet (TDS) including the recommendations for use and application of the product are based on our knowledge and experience of the product as at the date of this TDS. The product can have a variety of different applications as well as differing application and working conditions in your environment that are beyond our control. Henkel is, therefore, not liable for the suitability of our product for the production processes and conditions in respect of which you use them, as well as the intended applications and results. We strongly recommend that you carry out your own prior trials to confirm such suitability of our product.

Any liability in respect of the information in the Technical Data Sheet or any other written or oral recommendation(s) regarding the concerned product is excluded, except if otherwise explicitly agreed and except in relation to death or personal injury caused by our negligence and any liability under any applicable mandatory product liability law.

In case products are delivered by Henkel Belgium NV, Henkel Electronic Materials NV, Henkel Nederland BV, Henkel Technologies France SAS and Henkel France SA please additionally note the following:

In case Henkel would be nevertheless held liable, on whatever legal ground, Henkel's liability will in no event exceed the amount of the concerned delivery.

In case products are delivered by Henkel Colombiana, S.A.S. the following disclaimer is applicable:

The information provided in this Technical Data Sheet (TDS) including the recommendations for use and application of the product are based on our knowledge and experience of the product as at the date of this TDS. Henkel is, therefore, not liable for the suitability of our product for the production processes and conditions in respect of which you use them, as well as the intended applications and results. We strongly recommend that you carry out your own prior trials to confirm such suitability of our product.

Any liability in respect of the information in the Technical Data Sheet or any other written or oral recommendation(s) regarding the concerned product is excluded, except if otherwise explicitly agreed and except in relation to death or personal injury caused by our negligence and any liability under any applicable mandatory product liability law.

In case products are delivered by Henkel Corporation, Resin Technology Group, Inc., or Henkel Canada Corporation, the following disclaimer is applicable:

The data contained herein are furnished for information only and are believed to be reliable. We cannot assume responsibility for the results obtained by others over whose methods we have no control. It is the user's responsibility to determine suitability for the user's purpose of any production methods mentioned herein and to adopt such precautions as may be advisable for the protection of property and of persons against any hazards that may be involved in the handling and use thereof. In light of the foregoing, **Henkel Corporation specifically disclaims all warranties expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, arising from sale or use of Henkel Corporation's products. Henkel Corporation specifically disclaims any liability for consequential or incidental damages of any kind, including lost profits.** The discussion herein of various processes or compositions is not to be interpreted as representation that they are free from domination of patents owned by others or as a license under any Henkel Corporation patents that may cover such processes or compositions. We recommend that each prospective user test his proposed application before repetitive use, using this data as a guide. This product may be covered by one or more United States or foreign patents or patent applications.

Trademark usage: [Except as otherwise noted] All trademarks in this document are trademarks and/or registered trademarks of Henkel and its affiliates in the U.S. and elsewhere.

Reference 0.0

TEROSON VR 120

Octobre 2017

DESCRIPTION DU PRODUIT

Technologie	Nettoyant et Protecteur des Plastiques
Type de produit	Huile Silicone

TEROSON VR 120 est un produit à base d'huile silicone pour nettoyer et restaurer les pièces plastiques des véhicules. Le produit contient des agents désodorisant et additifs antistatique, permettant d'obtenir des surfaces plastique avec un aspect rénové et brillant.

Utilisations typiques :

TEROSON VR 120 convient parfaitement à la rénovation des pièces plastique intérieures des véhicules. Ce produit peut être aussi être utilisé sur cuir traité, simili cuir, et surfaces en bois poli.

DONNEES TECHNIQUES

(Résultats typiques d'essais)

Couleur	incolore, transparent
Odeur	parfumée
Aspect	liquide fluide
Densité	~0,76 g/cm ³ (totale)
Solides	~6 %

Remarque Préliminaire

Avant toute utilisation, il est nécessaire de consulter la Fiche de Données de Sécurité du produit afin de prendre connaissance des mesures de précaution et des conseils de sécurité. Même en ce qui concerne les produits non soumis à étiquetage, les précautions appropriées devront être respectées

Application :

Le produit est pulvérisé sur la surface à rénover directement depuis l'aérosol (tenir l'aérosol vertical pendant la pulvérisation).

Essuyer la surface immédiatement après pulvérisation à l'aide d'un chiffon propre et sec.

TEROSON VR 120 ne doit pas être pulvérisé sur certaines zones, telles que les vitres, le volant ou les sièges.

Lors d'application sur des surfaces proche des zones à éviter, il est recommandé de pulvériser le produit sur un chiffon propre et d'essuyer les surfaces à rénover.

Attention :

Bien que la plupart des surfaces plastiques et des surfaces peintes des véhicules ont une très bonne tenue aux solvants, il est conseillé de réaliser un essai de compatibilité avant pulvérisation pour garantir tout risque d'endommagement de la peinture ou de la surface plastique.

Stockage:

Sensibilité au gel	non
Température de stockage recommandée	10 à 25 °C

Conditionnement:

Aérosol 300 mL

Classification :

Merci de vous reporter à la **fiche de données de sécurité** pour plus d'information sur :

l'Identification des Dangers

Informations Relatives au Transport

Informations Relatives à la Réglementation

Clause de non-responsabilité

Remarque :

L'information fournie dans cette Fiche Technique (FT) y compris les recommandations d'utilisation et d'application du produit est basée sur notre connaissance et notre expérience de ce produit à la date d'établissement de cette FT. Le produit est susceptible de présenter différentes variétés d'application ainsi que des modalités différentes d'application et de fonctionnement dans votre environnement qui échappent à notre contrôle. En conséquence, Henkel n'est pas responsable ni de l'adéquation de notre produit aux procédés de production et aux conditions dans lesquelles vous l'utilisez ni des applications et résultats attendus. Nous recommandons fortement que vous pratiquiez vos propres vérifications et essais préalables pour confirmer une telle adéquation de notre produit.

Toute responsabilité au regard de l'information contenue dans la Fiche Technique (FT) ou toute autre recommandation écrite ou orale concernant le produit est exclue sauf si une telle responsabilité est expressément acceptée par ailleurs, sauf en cas de dommages corporels ou mortels dus à notre négligence et sauf au titre des dispositions légales en matière de responsabilité des produits.

Pour des produits livrés par Henkel Belgium NV, Henkel Electronic Materials NV, Henkel Nederland BV, Henkel Technologies France SAS ou Henkel France SA, veuillez noter, en complément, que : Dans le cas où la responsabilité de Henkel serait néanmoins engagée sur quelque fondement juridique que ce soit, cette responsabilité ne pourra en aucun cas être supérieure au montant de la livraison concernée.

Pour des produits livrés par Henkel Colombiana, S.A.S. l'exclusion de responsabilité suivante est applicable: L'information fournie dans cette Fiche Technique (FT) y compris les recommandations d'utilisation et d'application du produit est basée sur notre connaissance et notre expérience de ce produit à la date d'établissement de cette FT. En conséquence, Henkel n'est pas responsable ni de l'adéquation de notre produit aux procédés de production et aux conditions dans lesquelles vous l'utilisez ni des applications et résultats attendus. Nous recommandons fortement que vous pratiquiez vos propres vérifications et essais préalables pour confirmer une telle adéquation de notre produit.

Toute responsabilité au regard de l'information contenue dans la Fiche Technique (FT) ou toute autre recommandation écrite ou orale concernant le produit est exclue sauf si une telle responsabilité est expressément acceptée par ailleurs, sauf en cas de dommage corporels ou mortels dus à notre négligence et sauf au titre des dispositions légales en matière de responsabilité des produits.

Pour des produits livrés par Henkel Corporation, Resin Technology Group, Inc., ou Henkel Canada Corporation. l'exclusion de responsabilité suivante est applicable:

Les données contenues dans ce document sont fournies à titre d'information seulement et sont considérées comme fiables. Nous ne pouvons pas assumer la responsabilité de résultats obtenus par des tiers à partir de méthodes sur lesquelles nous n'avons aucun contrôle. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer l'adéquation à son besoin de toute méthode de production décrite dans ce document, et de mettre en oeuvre toutes les mesures qui s'imposent pour la protection des personnes et des biens contre tous risques pouvant résulter de la mise en oeuvre et de l'utilisation des produits. En fonction de ce qui précède, **Henkel dénie toutes garanties implicites ou explicites, y compris les garanties liées à l'aptitude à la vente ou d'adéquation à un besoin particulier, résultant de la vente ou de l'utilisation de produits de Henkel. Henkel dénie notamment toutes poursuites pour des dommages incidents ou conséquents quels qu'ils soient, y compris les pertes financières d'exploitation.**

La présentation dans ce document de processus ou de composition ne doit pas être interprétée comme le fait qu'ils sont libres de tous brevets détenus par des tiers ainsi que comme une licence de brevet détenue par Henkel pouvant couvrir de tels procédés ou compositions. Nous recommandons ici à l'utilisateur potentiel de vérifier par des essais l'application envisagée avant de passer à une application répétitive, les données présentées ici ne servant que de guide. Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets ou licences ou demandes de brevet tant aux USA que dans d'autres pays.

Utilisation des marques

Sauf indications contraires, toutes les marques citées dans ce documents sont des marques déposées par Henkel Corporation aux Etats Unis et ailleurs. ® indique une marque déposée auprès de U.S. Patent and Trademark Office.

Référence 0.0